

**Mass Intentions  
Intenciones de la Misa**

Saturday/Sábado 3rd |  
8am Marija Causic  
5pm Marcella Lara / Juanita Lara  
7pm Adela & Juventino Sainz

Sunday/Domingo 4th |  
8:30am Ramonita Inta  
10:30am Cervando Catalan  
Manuel Arcos  
5pm For the People

Monday/Lunes 5th |  
8am Mindy Mai Nguyen

Tuesday/Martes 6th |  
8am Joseph Cung Tran

Wednesday/Miércoles 7th |  
8am Tammy Tam Nguyen

Thursday/Jueves 8th |  
8am Monica Phi Tran

Friday/Viernes 9th |  
8am Carol Raya / Roger Gonzalez  
Michael Phan



**Parish Collection  
Colecta Parroquial**

Last Week Collection: \$13,709.00  
Goal: \$15,000.00  
Difference: **\$1,291.00**  
Avocados: \$3,683.00

thank you  
Gracias



Wedding Banns  
Diego Carillo Velasco &  
Yadira Sanchez Montoya  
May 31<sup>st</sup> 2025



**We Pray for the Sick  
Oremos por los Enfermos**

Ana Ma. De La Cruz  
Richard Dunn



**Anointing of the Sick within the Mass**



"I have heard your prayer and seen your tears: I will heal you."  
2 Kings 20:5

Every second Saturday of the month, the priest will offer the Anointing of the Sick after the homily at the 8am Mass. Please join us!

**We Pray for Our Departed  
Oremos por Nuestros Difuntos**

Abraham Gonzales  
Francisco Javier Alvarez Diaz  
Hospicio & Martha Cadiz  
Jesus Magallon \* Joseph Tran Chu  
Juan Garcia \* Marta Gracian  
Patricia Sanchez

**Unción de los Enfermos Durante la Misa**



"Yo he oído tu oración, y visto tus lágrimas; he aquí que yo te sano."  
2 Kings 20:5

Cada Segundo sábado del mes, el sacerdote ofrecerá la Unción de los Enfermos después de la homilía de la Misa de 8am. ¡Acompáñenos!

**Praying the Holy Rosary!**

Families including your children are highly encouraged to be part of this beautiful tradition.

Daily  
8:30am Trilingual  
7pm Spanish

**¡Rezo del Santo Rosario!**

Se anima mucho a las familias, incluidos a sus hijos, a ser parte de esta hermosa tradición.

Diario  
8:30am Trilingüe  
7pm Español

**Holy Hour**

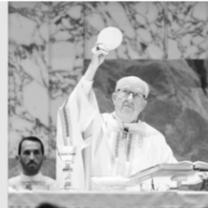
We invite you to spend an hour of prayer and meditation in the company of Our Lord, present in the Blessed Sacrament!  
When: Every Friday  
Time: 6 to 7 pm

**Hora Santa**

¡Te invitamos a pasar una hora de oración y meditación en compañía de Nuestro Señor, presente en el Santísimo Sacramento!  
Cuándo: Todos los viernes  
Hora: 6pm a 7 pm

"I hunger for the bread of God, the flesh of Jesus Christ; I long to drink of his blood, the gift of unending love."

- ST. IGNATIUS OF ANTIOCH



"Tengo hambre del pan de Dios, la carne de Jesucristo; anhelo beber de su sangre, el don del amor eterno."

- SAN IGNACIO DE ANTIOQUÍA

**TODAY!**

We will have a Second Collection for the Parishes in Collaboration. Thank you for your contribution!



**¡HOY!**

Tendremos una Segunda Colecta para las Parroquias en Colaboración. ¡Gracias por su contribución!

**Parish Office Hours/Horas de Oficina**

MON - FRI 8:30 A.M. - 12:00 P.M. ; 1:00 P.M.- 4:30 P.M.  
MONDAY - FRIDAY 5:00 P.M.- 8:30 P.M.  
SATURDAY 9:00 A.M.- 12:00 P.M.  
SUNDAY 8:00 A.M- 2:00 P.M

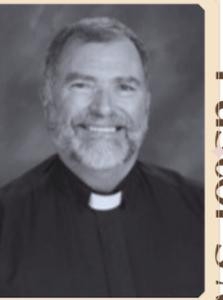
REFLECTIONS| REFLEXIONES

As a Catholic, I realize that with the death of Pope Francis, we are in a time of transition. I am reminded of this every time I celebrate Mass, and I come to the part of the Eucharistic Prayer where we pray for the Pope and I have to remember to not say that part of the prayer. We have no Pope.

The temptation we all have as Catholics is that we desire a Pope who is in line with our way of thinking about spiritual life. Pope Francis brought to the Papacy a distinct charism of attention of those who are poor, refugees, and all who are suffering in this world. There are many other things about Pope Francis we should remember. I personally appreciate that he taught the Church by his actions.

The next Pope will not be like Pope Francis or any of the previous Popes of history. Who ever is selected by the Cardinals will be a Pope for our times, the Pope we need, not the Pope we want. I am sure that the new Pope will bring consolation to us, as well as challenging us to a deep holiness.

Starting on Tuesday, May 7<sup>th</sup>, we will join with the Cardinals in prayer for the guidance of the Holy Spirit that the Pope we need will be selected to be our shepherd. As always, because we are human, we will cling onto all of what the new Pope preaches and does that we like and be critical of the things we don't like. That is how we are as human beings. Despite what we like or don't like, we will continue to pray for whoever is Pope.



Pastor's Message

**Mensaje del Párroco**

Como católico, me doy cuenta de que, con la muerte del Papa Francisco, estamos en un tiempo de transición. Me lo recuerda cada vez que celebro la Misa y llego a la parte de la Plegaria Eucarística en la que oramos por el Papa, y tengo que recordar no decir esa parte de la oración. No tenemos Papa.

La tentación que todos tenemos como católicos es desear un Papa que esté alineado con nuestra manera de pensar sobre la vida espiritual. El Papa Francisco trajo al Papado un carisma distinto de atención hacia los pobres, los refugiados y todos los que sufren en este mundo. Hay muchas otras cosas del Papa Francisco que deberíamos recordar. Personalmente, aprecio que enseñara a la Iglesia con sus acciones.

El próximo Papa no será como el Papa Francisco ni como ninguno de los Papas anteriores de la historia. Quien sea elegido por los Cardenales será un Papa para nuestros tiempos, el Papa que necesitamos, no el Papa que queremos. Estoy seguro de que el nuevo Papa nos traerá consuelo, así como también nos desafiará a una profunda santidad.

A partir del martes 7 de mayo, nos uniremos en oración con los Cardenales, pidiendo la guía del Espíritu Santo para que sea elegido el Papa que necesitamos como nuestro pastor. Como siempre, porque somos humanos, nos aferraremos a todo lo que el nuevo Papa predique y haga que nos guste, y seremos críticos con aquello que no nos guste. Así somos los seres humanos. A pesar de lo que nos guste o no nos guste, seguiremos orando por quien sea el Papa.

**Thông Diệp Cha Xứ**

Là người Công giáo, tôi nhận ra rằng với sự ra đi của Đức Thánh Cha Phanxicô, chúng ta đang sống trong một thời khắc chuyển giao. Tôi được nhắc nhớ điều đó mỗi lần dâng Thánh Lễ, đến phần Kinh Nguyện Thánh Thể cầu nguyện cho Đức Giáo Hoàng, và tôi phải tự nhủ không đọc phần đó, vì hiện tại, Giáo Hội chưa có Giáo Hoàng.

Chúng ta, những người Công Giáo, thường mang nơi mình một khát khao: mong muốn một vị Giáo Hoàng có cùng quan điểm với mình về đời sống thiêng liêng. Đức Thánh Cha Phanxicô đã mang đến triều đại Giáo Hoàng một đặc sủng riêng biệt: sự quan tâm sâu sắc dành cho người nghèo, người tị nạn, và những ai đang chịu đau khổ trên thế giới này. Còn nhiều điều khác nữa Đức Thánh Cha mà chúng ta cần ghi nhớ. Riêng tôi, tôi cảm kích nhất việc ngài dạy dỗ Giáo Hội qua chính hành động và đời sống của mình.

Vị Giáo Hoàng kế tiếp sẽ không giống Đức Phanxicô, cũng như không giống bất kỳ vị Giáo Hoàng nào trong lịch sử. Ai được Hồng Y Đoàn tuyên chọn sẽ là vị Giáo Hoàng cho thời đại hôm nay, không nhất thiết là người chúng ta mong muốn, nhưng là người chúng ta cần. Tôi xác tin rằng vị tân Giáo Hoàng sẽ đem lại sự an ủi, đồng thời mời gọi chúng ta bước vào một đời sống thánh thiện sâu sắc hơn.

Bắt đầu từ thứ Ba, ngày 7 tháng 5, chúng ta sẽ hiệp thông với các Hồng Y trong lời cầu nguyện, xin Chúa Thánh Thần soi sáng để chọn được vị Mục Tử xứng hợp, người mà Giáo Hội đang cần. Và như mọi khi, bởi vì chúng ta là con người, chúng ta sẽ dễ đón nhận những điều yêu thích, cũng như những điều mình không đồng tình nơi vị Giáo Hoàng mới. Đó là điều rất là con người. Nhưng dù thích hay không, chúng ta vẫn sẽ tiếp tục cầu nguyện cho Giáo Hoàng, bất luận là ai.



# Christ Our Savior Catholic Parish

2002 W. Alton Ave | Santa Ana, CA 92704  
Office (714)444-1500  
Website: COSCP.org

Facebook - @christoursaviorcatholicparish  
Instagram - @christoursaviorcatholicparish  
Myparish App - Text APP to 88202

## Mission Statement

Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

## Mass Schedule Horario de Misas

Saturday Vigil/Sábado Vigilia  
5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Español

Sunday Masses  
Misas Dominicales:  
8:30 a.m. English  
10:30 a.m. Español  
12:00 p.m. ASL Hard of Hearing  
12:30 p.m. Vietnamese  
5:00 p.m. English

Daily Masses (English)  
Misas Diarias (Ingles)  
8:00 a.m. Monday-Saturday

First Friday of the month  
Primer viernes del mes  
7:00 p.m. Español

Confessions/Confesiones  
Saturday | 3:30 pm - 4:30 pm  
English and Español

## Our Clergy/Nuestro Clero

Rev. Joe Robillard -Pastor  
Rev. Than-Tai Nguyen-Parochial Vicar  
Rev. Rudy Preciado- In Residence  
Deacon Joe Garza  
Deacon Louis Gallardo  
Deacon Tom Concitis

## Our Staff/Nuestro Personal

**PARISH DIRECTOR:**  
LUIS A. RAMIREZ  
**COORDINATOR FAITH FORMATION:**  
ROSA RUIZ DE MAYORGA  
**CONFIRMATION/YOUTH MINISTER:**  
ALYSSA LAROCHELLE  
**YOUNG ADULTS & EVANGELIZATION:**  
AMARIANNA BUSA  
**COMMUNICATIONS COORDINATOR:**  
YAZMIN DE LA ISLA ABREU  
**CATHOLIC DEAF COMMUNITY:**  
LARRY LOPEZ  
**PARISH OFFICE STAFF:**  
AILEEN BRICENO  
CONSUELO SANCHEZ  
SANDRA VENTURA  
VICTORIA COLON

**Exposition of the Blessed Sacrament**  
**Exposición del Santísimo Sacramento**  
Every Friday/ Cada Viernes  
6pm-7pm

First Friday of the month after  
8am Mass until 7pm  
Spanish Mass

Primer viernes después de la  
Misa de 8am hasta la Misa en  
español de las 7pm.



MAY 4<sup>TH</sup> 2025 | THIRD SUNDAY OF EASTER

UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

Second weekend of the month is dedicated to being a good steward along with giving non-perishable foods to Catholic Charities.  
*El segundo fin de semana del mes está dedicado a ser un buen mayordomo, junto con la donación de alimentos no perecederos a Caridades Católicas.*  
Tuần thứ hai của mỗi tháng sẽ là tuần dành riêng để trở nên một người tín hữu tham gia mục vụ tích cực, cũng như việc quyên góp thực phẩm không dễ hư cho các Tổ Chức Từ Thiện Công Giáo.

Stewardship Calling logo with text: "How will you use your God-given gifts to serve Him and His people?" and "¿Cómo usarás los dones que Dios te ha regalado para servirle a Él y a nuestro prójimo?"

FOCUS ITEMS FOR MAY 10<sup>TH</sup> & 11<sup>TH</sup>  
Bar Soap, Bath & Shower Liquid Soap, Deodorant, Feminine Products  
ARTÍCULOS DE ENFOQUE PARA 10 & 11 DE MAYO  
jabón de Barra, Jabón Líquido para Baño & Ducha, Desodorante, Productos Femeninos

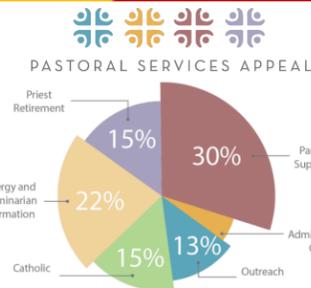
The Year of Hope Cross: At the center of the image, Christ as head of the Church, holds the crest of the Diocese of Orange in His left hand, signifying His authority and protection over the Diocese's mission of spreading the Gospel.



La Cruz del Año de la Esperanza: En el centro de la imagen, Cristo, como cabeza de la Iglesia, sostiene el escudo de la Diócesis de Orange en Su mano izquierda, lo que simboliza Su autoridad y protección sobre la misión de la Diócesis de difundir el Evangelio.

Taken from rcbo.org/hope

Look for an updated slide every week!



By supporting the PSA, you are making possible the mission and ministries of our local Church.

You can make donations by filling a pledge form or our online giving link.

The ministries listed above will receive 100% of your PSA gift. No PSA funds were, are, or will ever be used for legal expenses or settlements.

Al apoyar el PSA, usted hace posible la misión y los ministerios de nuestra Iglesia local.

Puede hacer donaciones llenando un formulario de compromiso o nuestro enlace de donaciones en línea.

Heavenly Homecoming / Regreso Celestial  
In Loving Memory of / En Memoria Amorosa de Su Santidad  
POPE FRANCIS 1936 - 2025 / PAPA FRANCISCO 1936 - 2025

Roses for Mom / Rosas para Mamá  
Please support the / Por favor, apoye al  
Life Center in Santa Ana / Centro de Vida en Santa Ana  
Get your roses for Mom on / Obtenga sus rosas para Mamá el  
May 10<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup> / 10 & 11 de mayo  
Every Rose Saves a Life! / ¡Cada Rosa Salva una Vida!  
Thank you for your kind support! \* ¡Gracias por su amable apoyo!

## Weekly Events Eventos Semanales May

Sunday/Domingo-4th  
2pm-4pm Vietnamese Ministry  
7pm Flowers for Mary Rosary

Monday/Lunes-5th  
8:30am Trilingual Rosary  
6pm-8pm Legión de María  
7pm Rosario en Español  
7pm Flowers for Mary Rosary

Tuesday/Mártes-6th  
8:30am Trilingual Rosary  
7pm Rosario en Español  
7pm Flowers for Mary Rosary

Wednesday/Miércoles-7th  
8:30am Trilingual Rosary  
6pm-8pm Desafío  
7pm Rosario en Español  
7pm-8pm Vietnamese Bible Study  
7pm Flowers for Mary Rosary

Thursday/Jueves-8th  
8:30am Trilingual Rosary  
11:30am-1pm AI-Anon  
6pm-7pm AA On the Way Home Mtg.  
6:30pm-8:15pm Lectio Divina  
7pm Rosario en Español  
7pm Flowers for Mary Rosary  
7pm Faith on Fire YA Ministry

Friday/Viernes-9th  
8:30am Trilingual Rosary  
6pm-7pm Holy Hour  
7pm Flowers for Mary Rosary  
7pm Rosario en Español

Saturday/Sábado-10th  
8:30am Trilingual Rosary  
3:30pm-4:30pm Confessions  
6pm Rosario en Español

Mayo Es Mes de Maria  
Se les invita cordialmente a traer flores y ofrendas a Nuestra Santísima Madre en este mes dedicado a Ella en la Meditación Del Santo Rosario  
Todo el mes de Mayo 7pm

YOUNG ADULT UNITY NIGHT  
MESSAGE // PRAISE // PRAYER MINISTRY  
JOIN US FOR AN ECUMENICAL NIGHT OF PRAISE FOR ALL YOUNG ADULTS IN ORANGE COUNTY.  
"THEY WERE ALL TOGETHER IN ONE PLACE" ACTS 2:1  
MAY 16 8:00PM